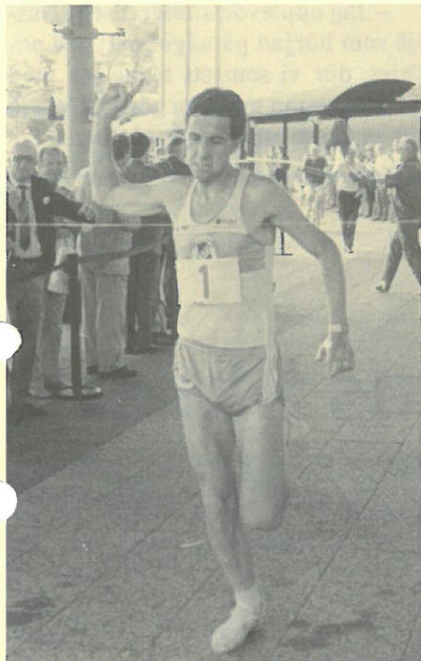


## Leif, SPCI-mässans segrare!

Pulp & Paper International (PPI) och Svensk Papperstidning anordnar vid varje SPCI-mässa ett mässlöpp och vid årets evenemang tog Leif Edvardsson överlägset hem segern. Även lagsegern gick till Fläkt.

Det var tredje gången som Leif tog hem segern, de föregående gångerna var 1987 och 1984.

Tävlingen löptes på vägar och gångbanor i anslutning till Älvsjömässan. Löparna sprang två varv på den c:a 2,5 km långa banan.



Leif Edvardsson spränger målnöret.

Redan på första varvet hade Leif skaffat sig ett betryggande försprång och höll detta ända in i målet. Hans segrartid blev 16.05.9, vilket var 55 sek före andre man. John Eriksson blev 8:a och Sven Wingquist 11:a. Leif, John och Sven tog tillsammans hem lagsegern på tiden 55.08.8.

Krister Sandblad och Svante Lindroos placerade sig också bra.

## Ett lyft för PF-försäljningen



Bill Ingesson, (t.v.) och Leif Örnhem låtsas lyfta ett PF-hjul, men det är tungt, så vi får vara nöjda med försäljningslyftet.

**Bill Ingesson rapporterar att avd. PS nu på kort tid har sålt tre stora PFS-fläktar till Finland.**

**Den sammanlagda ordersumman uppgår till ca 6 MSEK.**

Leif Örnhem och Bill Ingesson har just slutfört den senaste affären och Leif säger;

– De sålda fläktarna ska installeras som boosterfläktar vid avsvavlingsanläggningarna på de koleldade kraftverken i Esbo resp. Hanasaari. Båda ligger i Helsingforstrakten.

– Till kraftverket i Salmisaari som ligger i samma område har vi tidigare

levererat vår hittills största PFS-fläkt. Den har en hjuldiameter av 4 meter. De nu sålda fläktarna är bara "snäppet" mindre och skall ha Anti-Stall® utförande.

– Leverans sker i oktober 1990, resp. mars 1991.

Bill säger om den senaste ordern;

– Vi har tagit hem ordern i hård konkurrens med en annan fläktleverantör. Det var trevligt att vi fick ordern, för Finland är en viktig marknad för oss och vi har också ett fint samarbete med våra finska Fläktvänner.

– Vi måste starta projekteringsarbetet omgående för att fläktarna ska vara på plats i rätt tid. Det blir en ganska tuff uppgift när det gäller så här stora fläktar.

## Fläkts damer starka

Damerna gjorde också en mycket stark insats. Kerstin Forsgren sprang in på en 4:e plats, Ros-Marie Fransson-Frisk blev 5:a och May Lundqvist 10:a.

Efter tävlingen konstaterade May;

– Hade det funnits ett lagpris för damer så hade vi tagit hem det.

Läs mer om SPCI-mässan på sid. 3.





# IP-konferens i Nässjö

IP-medarbetare har under ett par dagar i början av maj varit samlade till en konferens i Nässjö. Där diskuterades hur IPs arbete ska bedrivas effektivt och hur samarbetet med andra IP-enheter bör utformas i framtiden.

VD, Karl-Hugo Andersson lämnar en sammanfattning från konferensen och säger;

– Det är speciellt viktigt att vi nu, utgående från den nya organisationen som håller på att skapas för IP i Växjö, kommer igång med en målmedveten strävan att nå våra framgångsfaktorer:

- \* Klara, accepterade mål som vi alla tillsammans och var och en strävar mot att nå
- \* Start-upp av Basic Engineering funktionen
- \* Omvärldsacceptans
- \* Marknadsorientering
- \* Hög kompetens

– Vi har vidare talat om vikten av att vi gör PR och skapar en image av oss i Växjö som ett självklart center för kunskap och teknik. Vi skall undersöka om



Konferensdeltagarna poserar framför Axel Wallenbergs staty "Silvatica".

Foto: Anita Ljungdahl

något "Nyhetsblad" kan tas fram till hösten, för att informera dotterbolagen om aktiviteterna på IP och speciellt i Växjö. Vi skall längre fram planera ett internationellt möte med IP-centra och dotterbolag.

Som avslutning säger Karl-Hugo; – Jag upplevde konferensen i Nässjö som början på något nytt och positivt, där vi som ett team och med gemensamma mål kan göra IP Växjö till en kraftfull bas i IP-världen.

**Fläkt firar i år 70-årsjubileum och bjuder anställda med familjer på cirkus**

## Fart och Fläkt på Cirkus Skratt!

Den 18 maj var Cirkus Skratt reserverad för Fläktare i Växjö. Det var två föreställningar, kl 17 och 20. Varje föreställning kunde ta emot 1400 besökare och båda var välbesökta.

Det var en underhållande och trevlig familjeföreställning med lagom spännande konster så att även barnen vågade titta hela tiden.

Bland de många duktiga artisterna fanns två jonglörer, den ene en fotjonglör och han hade utvecklat en verklig perfektionism att hantera olika förmål på sina fötter. Den andre jonglerade med bl.a. hattar och cigarrlådor. Han var helt enorm, man börjar fundera på om samma tyngdlag gäller för honom som för oss andra.

Bland dressyrnumren kan nämnas en grupp gäss, ett högst ovanligt cirkusdjur.

Efter den mer än två timmar gemytliga föreställningen blev vi bjudna på varm korv och dricka.





Tummen upp för alla goda förslag!

# Rapport från Förslagskommittén



## Ändring på svetslägeställare gav 18 400 i ersättning!

Det lösningsförslaget innehöll ändring på en svetslägeställare så att den kunde fällas 15 – 20 grader mer än de 90 grader som den var fabriksstillverkad för. Genom att göra en ändring var den önskade fällningen möjlig och någon nyinvestering behövde inte göras. Ur ergonomisk synpunkt är det nya utförandet högst värdefullt.

Det var Conny Karlsson, Ingvar Larsson, Jan-Olof Johansson och Nicklas Bolmgren, PT51 som får dela på ersättningen 18 400 kr.

– En ny svetslägeställare med kringutrustning skulle medföra en investering på i runda tal 250 000 kr, så det gäller att tänka till, säger grabbarna som lämnat in förslaget.

Ytterligare 12 förslag var uppe till behandling på sammanträdet och 11 av dessa bordlades för vidare utredning. 41 förslag har inlämnats i år och totalt har 73 700 kronor utbetalats i ersättning.

Förslagskommittén tycker att årets första månader har varit bra och med flera bordlagda värdefulla förslag i bagaget så kan 1990 bli ett fint toppår rapporterar förslagskommittén.



Förslagsställarna vid svetslägeställaren, fr v Ingvar Larsson, Conny Karlsson, Nicklas Bolmgren och Jan-Olof Johansson.

## Uppfinnare är vinnare!

Industriell Luftteknik rapporterar;

## Ny order från LKAB

Omlastning av slig och pellets medför betydande problem med damm både i Luleås och Narviks malmhamnar.

Provdrift med ett SinterKompakt-filter i Luleå har visat goda resultat trots extraordnåra arbetsförhållanden. Fukthalten är mycket hög och avskild vattenmängd är lika stor som mängden av avskilt sligdam. Filtermaterialet tål denna atmosfär mycket bra och vi har löst stofthanteringen genom vattenspolning direkt i filterfickan.

LKAB har beslutat att tidsförskjuta projektet i Luleå. På vår inrådan verkställs nu en tredjedel av projektet så att vi skall få driftserfarenheter på en fullstor anläggning. Vi har följaktligen nu fått beställning på ett SinterKompakt-filter med ordersumman på över 1 MSEK. (Ordern omfattar tills vidare enbart produktleverans och apparatmontering).

Säljare Åke Lindkvist, som härmed gjort en pionjärinsats inom ett nytt användningsområde för spärffilter.

Vi gratulerar till en fin insats och väntar nu på att Narvik skall besluta sig för en ca 5 ggr så stor anläggning, som den nu beställda.

INSDIDAN tackar Rune Samuelsson för rapporten.

### 50 år fyller....

4 juni Jan-Åke Eriksson, EK  
14 juni Bo Holmberg, ET  
26 juni Lars Gustavsson, PV42  
27 juni Johan Ahlsgård, PS2  
15 juli Folke Welén, EK

Nybörjarkurs

## Jaktskytte

Träningskvällar för  
Trap- och jaktstygsskytte  
onsdagarna 6 och 13 juni  
med start kl 18.00.

Plats: Bergunda Jaktskyttebana  
Har du några frågor så vänd dig till  
Sten Svensson, PV46.  
Skyttesektionen

## Kristallrundan

Terränglöpning i  
Hovmantorp  
Söndagen den 10 juni  
Banlängder 10 och 18 km.

Intresserade kan anmäla sig till  
PM, Sievert Fransson, tel 7531  
senast 30/5  
Kamratföreningen



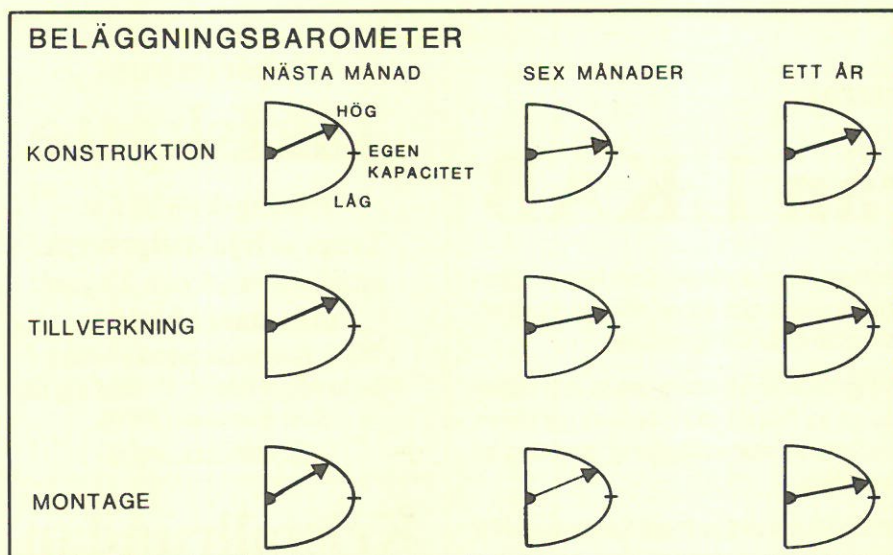
# Bolagsstyrelserna för Flakt INC och Flakt Canada Ltd på Växjöbesök

Styrelserna för de båda koncernbolagen från USA och Canada har under ett par dagar besökt Växjö. För att de skulle få en så omfattande bild som möjligt av verksamheten här i Växjö var många av presentationerna förlagda till vårt utvecklingscenter. Ledamöterna fick, på olika "stationer", föredragningar om olika projekt, de hade också möjlighet till att titta närmare på olika provutrustningar.

När Enar Ahlbert talade om målningsanläggningar och dess utveckling så hölls den föredragningen inne i en sprutbox som bilden intill visar.



## Beläggningsbarometern



Alla beläggningspilar pekar uppåt när våra experter, Holger Laxmark, AL, Sievert Fransson, PM och Per-Axel Olsson, APM markerar hur de närmaste månadernas beläggning blir.

### Holger:

Orderstocken totalt på konstruktionsavdelningarna TK och TP är något lägre

än den var vid min senaste beläggningsrapport. Den aktuella orderstocken ligger totalt runt 60 000 timmar vilket kan jämföras med 50 600 vid årets början och med 67 300 timmar i mars månad.

Inhyrda entreprenadtjänster är för närvarande 46 st. Av dessa är 29 st knutna till el- och reglersidan.

Den aktuella prognosen beskriver en god orderingång andra halvåret. Totalt ligger densamma högre än den gjorde vid motsvarande tid 1989. Gäller såväl tork- som miljövårdssidan. Förfrågningar från IP-bolagen om konstruktionskapacitet har också denna ökat varför vi totalt kan förvänta en positiv beläggningsutveckling.

### Sievert:

Verkstadsbeläggningen kommer att vara hög under de närmaste månaderna.

Flera stora projekt skall färdigställas och levereras under denna tid.

Prognoseerna framåt pekar på fortsatt bra beläggning med tyngdpunkten på tillverkning av fläktar och cellulosatorkar.

### Per-Axel:

Vi har överbeläggning året ut, med tre markanta överbeläggningstoppar.

Första toppen kommer efter midsommar t. o. m. juli månad, då vårt projekt i Kyrkslätt, Finland forceras med skiftarbete.

Andra toppen kommer under september månad då projekt Skutskär är inne i sitt mest intensiva skede.

Tredje toppen kommer under oktober månad då projekten Östrand, Västerås, Mora och Vetlanda pågår.



# Publikrekord på SPCI-mässan!

Under vecka 19 har det varit SPCI-mässa, Älvsjö, Stockholm. Det är en av världens ledande mässor för massa och pappersindustrin och arrangeras vart tredje år.

Det var 1 100 utställare, från 20 länder som deltog i mässan.

Fläkts monter upptog en golvyta på 252 m<sup>2</sup>. Den största yta som vi någonsin haft på en SPCI-mässa.

Det var en fantastisk mässa med monterar som var mycket påkostade. Fläkts monter hörde inte till de mest pampigt uppbyggda men den var funktionell och mässbesökarna trivdes. Besöksantalet till vår monter var bra och en bidragande orsak till detta var att den var lättillgänglig. Man kunde gå igenom utan att behöva gå genom trånga passager. Sittplatser och konferensrum var också väl placerade, men det som var vår styrka, det var den kunniga och serviceinriktade personalen. Det fanns alltid ett antal kvalificerade tekniker som kunde lämna svar på uppkommande frågeställningar och inte att förglömma den perfekta "marktjänsten".

Fläktmontern var byggd med tyngdpunkt på massa- och pappersindustrin med fotografier på torkarnas utformning under de 70 år som Fläkt tillverkat torkar. Torken från 1930 skiljer sig mycket från dagen effektiva kompakttorkar. Industriell Luftteknik ställde ut en stoftkomprimator. ABB visade en vattenreningsmodell och PS en AXICO Anti-Stall® fläkt i specialutförande för utställningar.

## Kungligt besök i Fläkts monter



På öppningsdagens morgon hade vår monter besök av H. M. Konungen. Lars Qvarfordt var snabbt framme och hälsade honom varmt välkommen.

Att ställa ut på SPCI-mässan, det är ett "måste" för Fläkt som är den ledande tillverkaren i världen på cellulosatorkar.

Mässan slog också nytt publikrekord.

Vi frågar Lars Qvarfordt, AD. *Hur tyckte Du mässan var?*

– Den var bra. Att mäta värdet i kronor det är svårt, men det är mycket viktigt att upprätthålla kontakten med gamla kunder och knyta kontakter med nya. Att diskutera olika projekt med andra leverantörer till pappers- och massaindustrin hör också till.

– Jag kan säga att vi fått kontakter som direkt ledde till djupare affärsdiskussioner och det inger förhoppningar.

– Mässan besöks av nästan alla länder i världen som har pappers och cellulosaindustri, men givetvis kom de flesta från Skandinavien. De stora svenska bruken försummar inte att göra ett besök. Jag kan nämna att Mönsterås var uppe med tre fulla bussar.

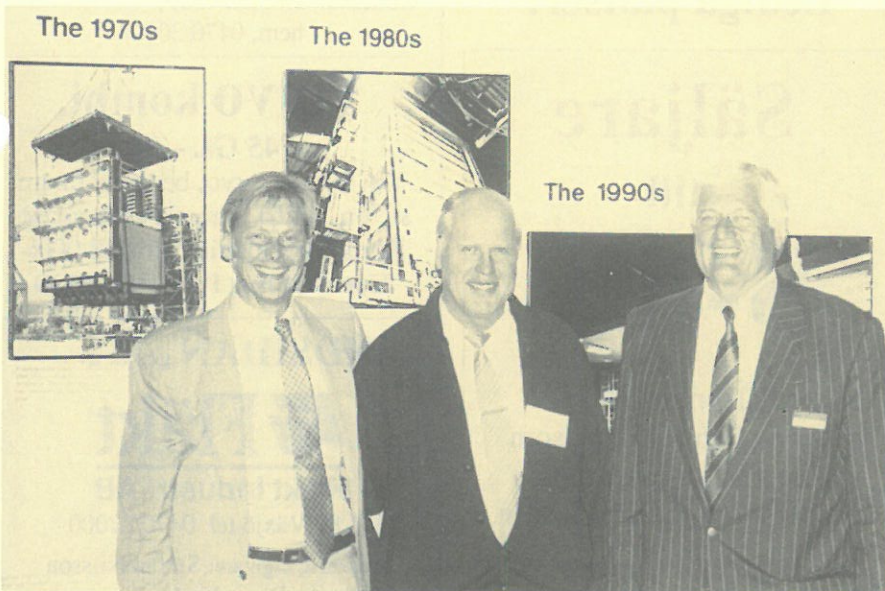
## Spontant beröm från kunder

– Vi har bra förhållande till våra kunder som vi har levererat torkar till och det känns jättestort när de kommer fram, tackar och säger t.ex. att igångkörning har gått fint och vi har fått bra produktionsresultat.

– Närbkontakt är på det hela oerhört viktigt.

– Vi är belåtna med mässan. Jag vill också tala om att vår monterpersonal, som ansvarade för "marktjänsten" gjorde ett fint jobb, de hade det jobbigt vid många tillfällen. Vi hade oftast många besökare i montern, men de klarade av det fint.

– Jag höll ju på att glömma att Kungen besökte vår monter på tisdagsmorgonen så jag skakade hand med honom. Vårt samtal var av informativ karaktär så några djupare affärsdiskussioner inledde jag inte med honom, säger Lasse, lite självmedveten, som avslutning.



Sven Wingquist, FD, Ove Andersson, Stora Cell (vår "största" cellulosatorskund) och Herbert Kahlström, AC framför fondväggen med fotografier på torkar under sju årtionden.



# Matsedel

## Vecka 22

### Måndag

D: Biff Lindström med ägg och stekt potatis

A: Skånsk kalops med rödbetor

V: Sparrissoppa med ostfralla o sallad

### Tisdag

D: Stekt lever med gräddsås o lingon

A: Schnitzel Naturell med Foyotsås

V: Vegetariska Tacos

### Onsdag

D: Stekt torskfilé med Hollandaisesås

A: Slottsstek med sommargrönsaker

V: Ratatouille med ris

### Torsdag

D: Rotmos med fläskkorv

A: Lammstek med myntasås

V: Rotmos med rödbetskokta selleriskivor

### Fredag

D: Biffstek med lök

V: Hasselnötsbiff med stekt lök

## Vecka 23

### Tisdag

D: Risotto á la Napoli med tomatsås

A: Kokt dillkött

V: Morotspannkaka med lingon

### Onsdag

D: Guldlaxpanetter

A: Schitzel Piccata Milanese

V: Bearnaisegratinerad blomkål och bakad potatis

### Torsdag

D: Kyckling och kalkonsallad

A: Biffstek med Haricots verts

V: Fylld paprika med tomatsås

### Fredag

D: Ananasgratinerad kassler med råstek potatis

V: Vegetarisk makaronpudding



## Einar Wilander

avled fredagen den 18 maj efter en tids sjukdom.

Han var vid sin bortgång 58 år och har varit anställd på Fläkt sedan i augusti 1971.



## LEDIGA TJÄNSTER

AC:

ANLÄGGNINGSINGENJÖR

AM:

ANLÄGGNINGSINGENJÖR

APP:

PROJEKTLEDARE

DK:

KORRESPONDENT

TELEFONIST/RECEPTIONIST

DQA:

SEKRETERARE

EA:

CHEF FÖR ANLÄGGNINGSABD.

ET:

BERÄKNINGSINGENJÖR

PII:

INKÖPARE

PK:

KONSTRUKTÖR/PROJEKTLED. erfaren

KONSTRUKTÖR

PU:

UTVECKLINGSINGENJÖR

TPE-G:

PROCESSINGENJÖR

SEKRETERARE

FUL8:

MONTÖR/KVALIFICERAD PLÅTSL.

PT:

MONTÖR

PLÅTSLAGARE

PV:

BORRARE

PLÅTSLAGARE

Är Du intresserad så hör av Dig till

Ninnie, 7565, Eva, 7277 el. Inge, 7405

## Lediga platser:

# Säljare till S-div

Vårt filialkontor i Växjö söker en framåt säljare som kan bearbeta kunder inom pappers- och massaindustrin.

Hör av Dig till Christer Olsson, tel 7806 eller Ninnie Gunnerling, tel 7565

# Välkommen i Fläktgänget!



Peter Myrup  
ytbehandlare, PV47



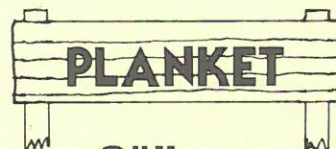
Ingrid Johansson  
sekr. TKC1



Svante Karlsson  
elförman, PDU



Bo Nordqvist  
resemontör, APM



Säljes:

Tillfälle MC

## Suzuki GSX-250

Årsmodell 80/81. Körd 1650 mil. Nyskick med kåpa, tankväska och pakethållare.

Nytt batteri. Priséidé: 6000 kr.

Kontakta, arb. tel. 7359,

hem, 0470/30163

## Volvo kombi,

745 GL - 86

Vit, 5-vxl., servo, bensinvärmare, stereo, rökfri, i mycket fint skick.

Körd: 10 000 mil. Pris 88 000:-

Kontakta Eva Ponn, tel. 7720

INDSIDAN ges ut av



Fläkt Industri AB

351 87 Växjö tel. 0470/87000

Ansvarig utgivare: Stefan Nilsson

Redaktör: Bernt Karlsson

Teknisk produktion: Informationshuset i Småland AB